

AMNISTÍA INTERNACIONAL

COMUNICADO DE PRENSA

Índice AI: AFR 23/001/2003/s (Público)
Servicio de Noticias 169/03
14 de julio de 2003

Yibuti: El destacado líder de la oposición encarcelado debe quedar en libertad

Amnistía Internacional ha solicitado la excarcelación inmediata e incondicional de Daher Ahmed Farah, dirigente de un partido de oposición y director del periódico que publica dicho partido.

Daher Ahmed Farah, preso de conciencia, ha sufrido repetidas detenciones debido a sus opiniones políticas de carácter pacífico. El 9 de julio de 2003 empezó a cumplir una pena de tres meses de cárcel en la prisión de Gabode, ciudad de Yibuti, al haber prosperado un recurso de apelación presentado por el fiscal contra su absolución del delito de difamación contra el jefe del Estado Mayor del Ejército y un grupo folclórico de mujeres del ejército. El tribunal de apelaciones le impuso una pena de seis meses de cárcel (con una suspensión de tres meses), una indemnización por daños y perjuicios graves y una multa, y asimismo prohibió la publicación del periódico del partido durante seis meses.

«Las autoridades públicas que se consideran difamadas tienen el derecho de réplica y, si no lo consideran suficiente, pueden recurrir al emprendimiento de acciones legales legítimas para defender su reputación —señala Amnistía Internacional—. Pero eso no debería implicar, como ha sucedido en el caso de Daher Ahmed Farah, que la persona sea detenida por la policía, vea denegada arbitrariamente la libertad bajo fianza y sea procesada por la acusación pública y condenada a penas de cárcel.»

La Constitución de Yibuti garantiza la libertad de prensa, y el año pasado Yibuti ratificó el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, que protege el derecho a la libertad de expresión.

«Se ha aplicado una legislación penal que contraviene el derecho a la libertad de expresión —un derecho que la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos ha calificado de «piedra angular de la democracia»— para reprimir las críticas de los medios de comunicación respecto a las autoridades y para silenciar a un destacado opositor pacífico» señala Amnistía Internacional.

Información general

Daher Ahmed Farah es presidente del partido de oposición Movimiento por la Renovación Democrática y el Desarrollo (*Mouvement pour le renouveau démocratique et le développement*, MRD) y director del periódico publicado por este partido, *Le Renouveau djiboutien*.

Fue detenido en marzo de 2003 a causa de un artículo que había publicado y condenado sumariamente al día siguiente por «socavar la moral del ejército» y «publicar información falsa». Fue condenado a seis meses de cárcel y el pago de una multa. Al mes siguiente se le impuso otra condena condicional de seis meses, que le fue reducida en la vista de apelación.

Días después, volvieron a detenerlo a raíz de una denuncia interpuesta por el jefe del Estado Mayor del Ejército. Estuvo más de un mes privado de libertad, hasta que le fue concedida la libertad bajo fianza, y lo detuvieron nuevamente dos días después; fue juzgado y absuelto de los cargos el 23

de junio. Sin embargo, esta sentencia absolutoria fue revocada el 9 de julio, fecha en que Daher Ahmed Farah volvió a ingresar en prisión.

Documento público

Si desean más información pónganse en contacto con la oficina de prensa en Londres llamando al número + 44 20 7413 5566, o visiten <<http://news.amnesty.org>>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten las páginas web de EDAI en <<http://www.edai.org/centro/news.html>>.